

# REPORTE ANUAL 2003

## ANNUAL REPORT 2003

El Centro para la Apertura y el Desarrollo de América Latina (CADAL) se constituyó como Fundación el 27 de febrero de 2003 con el propósito de promover el estado de derecho y las libertades civiles, políticas y económicas en los países de la región. La interpretación de la crisis económica argentina y su impacto regional, las debilidades institucionales en varios países y, en general, el clima de opinión pública anti-mercado, fueron algunos de los motivos que llevaron a su constitución. Al respecto, para dar cumplimiento a su misión CADAL comenzó a implementar programas que combinan análisis, investigación y difusión sobre la realidad política y económica de América Latina.

CADAL ofrece información sobre todas sus actividades desde su sitio web y también desarrolla el contenido informativo del portal de la Comisión Argentina Pro Derechos Humanos en Cuba. En poco tiempo, el sitio de CADAL comenzó a recibir unas doce mil visitas mensuales.

En el año 2003 CADAL publicó 209 artículos, 8 entrevistas, 3 libros, 11 Documentos y organizó 3 Conferencias públicas, 3 Presentaciones de libros, 8 Reuniones privadas, 1 Seminario de capacitación y realizó 1 Documental y 2 Informes Especiales que se emitieron en Televisión por Cable. En este período se registraron 30 menciones de prensa, la mayoría en diarios nacionales de la Argentina y en menor medida en medios de Uruguay, Brasil y Estados Unidos. En su primer año de actividades CADAL contó con un presupuesto que representa unos 47.000.- dólares, provenientes principalmente de donaciones de fundaciones extranjeras.

La publicación del libro "Otra Grita en la Pared. Informe y Testimonios de la Nueva Prensa Cubana", de Fernando Ruiz con prólogo de Robert Cox fue la actividad más destacada del año.



Robert Cox y Fernando Ruiz

The publication of the book "Otra Grita en la Pared. Informe y Testimonios de la Nueva Prensa Cubana", by Fernando Ruiz with prólogo by Robert Cox was the most relevant activity of the year.

The Center for the Opening and Development of Latin America (CADAL) was founded as Foundation on February 27th, 2003 with the aim of promoting the rule of law and civil, political and economic liberties in the countries of the region. The interpretation of the Argentinean economic crisis and its regional impact, the institutional weaknesses in various countries and, in general terms, the anti-free market wave of the public opinion, were some of the motives that lead to its foundation. In this regard, to accomplish its mission CADAL began to implement different programs that combine analysis, research, and diffusion of the political and economical reality of Latin America.

CADAL offers information on all its activities from its website and also makes the informative content for the site of the Argentinean Commission Pro Human Rights in Cuba. Within a short time, CADAL's web site was receiving about twelve thousand visits per month.

In 2003 CADAL published 209 articles, 8 interviews, 3 books, 11 Documents and organized 3 public Conferences, 3 book Presentations, 8 private Meetings, 1 training Seminar and made 1 Documental and 2 Special Reports which were broadcasted on cable TV. During this period of time, there were 30 media mentions in the press, most of which in national newspapers in Argentina and in a minor scale in media of Uruguay, Brazil and U.S. In its first year of activities CADAL had a budget of about 47,000 dollars, mostly from foreign foundation's donations.

## EVENTOS

### Conferencias públicas

#### El Proyecto Varela, el Periodismo Independiente y los Derechos Humanos en Cuba

Fecha: 3/6/2003. Expositores: Hans Blomeier, Fernando Ruiz, Javier de Céspedes, Jaime Trobo, Patricio Walker y Tristán Rodríguez Loredo. Lugar: Universidad Católica Argentina.



Jam e Trobo y Patricio Walker

#### Perspectivas políticas y económicas de Uruguay y sus antecedentes históricos

Fecha: 18/9/2003. Expositor: Nelson Fernández. Lugar: Universidad Católica Argentina.



Nelson Fernández

#### Conferencia de Apoyo al Movimiento Cívico Cubano

Fecha: 10/12/2003. Expositores: Sylvina Walger y Fernando Ruiz. Lugar: Sede de CADAL.



Osvaldo Payá Sardiñas

#### Reuniones privadas en la sede de CADAL

##### Círculo de Análisis político y económico

Fecha: 23/4/2003. Expositores: Julio Burdman y Carlos Gervasoni

Fecha: 1/10/2003. Expositores: Carlos Gervasoni y Néstor Scibona.

Fecha: 16/12/2003. Expositores: Carlos Rodríguez Braun, Néstor Scibona y Carlos Gervasoni.



Néstor Scibona y Carlos Gervasoni

#### Perspectivas políticas y económicas en el Uruguay

Fecha: 19/9/2003. Expositor: Nelson Fernández



Raúl Ferro

#### Perspectivas de negocios en Latinoamérica

Fecha: 23/9/2003. Expositor: Raúl Ferro



##### Círculo de teleconferencias desde Cuba

Fecha: 9/10/2003. Expositores: Blanca Reyes y Osvaldo Payá Sardiñas.

Fecha: 30/10/2003. Expositores: Claudia Márquez Linares y Vladimiro Roca.

Fecha: 1/12/2003. Expositores: Magaly Broche de la Cruz y Joaquín Cabeza de León.



Vladimiro Roca

### Seminario de capacitación

#### Periodismo Económico

Dictado del 8 al 25 de Septiembre. Expositores: Juan Carlos de Pablo, Néstor Scibona, Tristán Rodríguez Loredo, Nelson Fernández, Raúl Ferro, Alberto Lippi y Eduardo Amadeo. Lugar: Universidad Católica Argentina.



Juan Carlos de Pablo

## EVENTS

### Public Conferences

#### The Varela Project, the Independent Journalism and Human Rights in Cuba

Date: 6/3/2003. Lecturers: Hans Blomeier, Fernando Ruiz, Javier de Céspedes, Jaime Trobo, Patricio Walker and Tristán Rodríguez Loredo. Place: Universidad Católica Argentina.

#### Political and economical trends of Uruguay and its historical background

Date: 9/18/2003. Lecturer: Nelson Fernández. Place: Universidad Católica Argentina.

#### Conference in Support of the Cuban Civic Movement

Date: 12/10/2003. Lecturers: Sylvina Walger and Fernando Ruiz. Place: CADAL's headquarter.

#### Private Meetings at CADAL's headquarter

##### Round of Political and Economical Analysis

Date: 4/23/2003. Lecturers: Julio Burdman and Carlos Gervasoni.

Date: 10/1/2003. Lecturers: Carlos Gervasoni and Néstor Scibona.

Date: 12/16/2003. Lecturers: Carlos Rodríguez Braun, Néstor Scibona and Carlos Gervasoni.

#### Political and economical trends in Uruguay

Date: 9/19/2003. Lecturer: Nelson Fernández

#### Business trends in Latin America

Date: 9/23/2003. Lecturer: Raúl Ferro

#### Round of teleconferences from Cuba

Date: 10/9/2003. Lecturers: Blanca Reyes and Osvaldo Payá Sardiñas.

Date: 10/30/2003. Lecturers: Claudia Márquez Linares and Vladimiro Roca.

Date: 12/1/2003. Lecturers: Magaly Broche de la Cruz and Joaquín Cabeza de León.

### Training Seminar

#### Economics Journalism

From September 8th to 25th. Lecturers: Juan Carlos de Pablo, Néstor Scibona, Tristán Rodríguez Loredo, Nelson Fernández, Raúl Ferro, Alberto Lippi and Eduardo Amadeo. Place: Universidad Católica Argentina.

## PUBLICATIONS

### Documents

Year I Number I - April 1st, 2003

Free Market in the Americas: The leadership of small countries and the ethics of a continent, by Alejandro Chafuén

Year I Number II - April 11th, 2003

Reasons and nonsense for the Argentinean government's vote in the Human Rights Commission at the UN for Cuba's case, by Fernando Ruiz

Year I Number III - April 21st, 2003

The failures of our America, by Carlos Sabino

Year I Number IV - May 2nd, 2003

New international experiences to destroy old myths on free market, by Adrián Osvaldo Ravier

Year I Number V - May 7th, 2003

Deconstructing Fidel, by Carlos Alberto Montaner

Year I Number VI - June 17th, 2003

Venezuela: A challenge for the international community, by Armando Durán

Year I Number VII - August 27th, 2003

Political and Economic Freedom in Latin America: Is their continued coexistence possible?, by Alejandro San Francisco R. y Angel Soto G.

Year I Number VIII - October 20th, 2003

Cuba: Year 2020, by Carlos Alberto Montaner

Year I Number IX - November 14th, 2003

Populism produces and strengthens the tardiness, by Marcos Aguinis  
Latin America: The paradigms of its tardiness, by Enrique Krauze

Year I Number X - November 20th, 2003

The re-launching of MERCOSUR: The risk of institutionalizing the worse of each country, by Pedro Isern Munné

Year I Number XI - December 1st, 2003

Economic liberty and its enemies: fallacies and paradoxes, by Carlos Alberto Montaner

## PUBLICACIONES

### Documentos

Año I Número I - 1º de Abril de 2003

Libre comercio en las Américas: El liderazgo de los países pequeños y la ética de un continente, por Alejandro Chafuén

Año I Número II - 11 de Abril de 2003

Razones y sinrazones del voto del gobierno argentino en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU por la situación en Cuba, por Fernando Ruiz

Año I Número III - 21 de Abril de 2003

Los fracasos de nuestra América, por Carlos Sabino

Año I Número IV - 2 de Mayo de 2003

Nuevas experiencias internacionales para destruir viejos mitos sobre el libre comercio, por Adrián Osvaldo Ravier

Año I Número V - 7 de Mayo de 2003

Desconstruyendo a Fidel, por Carlos Alberto Montaner

Año I N°VI - 17 de Junio de 2003

Venezuela: Un reto para la comunidad internacional, por Armando Durán

Año I N°VII - 27 de Agosto de 2003

Libertad política y económica en América Latina: ¿Es posible que sigan conviviendo?, por Alejandro San Francisco R. y Angel Soto G.

Año I N°VIII - 20 de Octubre de 2003

Cuba: Año 2020, por Carlos Alberto Montaner

Año I N°IX - 14 de Noviembre de 2003

El populismo produce y consolida el atraso, por Marcos Aguinis  
América Latina: Los paradigmas de su atraso, por Enrique Krauze

Año I N°X - 20 de Noviembre de 2003

El relanzamiento del MERCOSUR: El riesgo de institucionalizar lo peor de cada país, por Pedro Isern Munné

Año I N°XI - 1º de Diciembre de 2003

La libertad económica y sus enemigos: falacias y paradojas, por Carlos Alberto Montaner



Alejandro Chafuén



Carlos Sabino



Angel Soto G.



Marcos Aguinis



Enrique Krauze



Pedro Isern Munné

## Artículos y entrevistas

Desde la sección Actualidad Regional y el informe mensual PAPER Latinoamericano, se publicaron un total de 209 artículos, incluyéndose entre ellos los de Carlos Alberto Montaner, Mark Falcoff, algunos de la Revista América Economía y el análisis mensual de libertad de prensa en Latinoamérica que elabora Alexander Güvenel.

De acuerdo a las estadísticas registradas en el sitio web de CADAL, los artículos más leídos fueron: La crisis política ecuatoriana, por Pedro Isern; y Chile y su esperanzadora historia de éxito, por Carlos Gervasoni. Asimismo, la sección Panorama Regional del informe mensual PAPER Latinoamericano es la más consultada del sitio web, mientras que los autores más leídos son Carlos Alberto Montaner y Gabriel Salvia.



Mark Falcoff



Fernando Ruiz y Hans Blomster

## Menciones de prensa

Entre las menciones de prensa gráfica se destacaron durante el 2003 la cobertura brindada a la publicación del libro "Otra grieta en la pared. Informe y testimonios de la nueva prensa cubana", de Fernando J. Ruiz y con prólogo de Robert Cox.



## Feria del Libro en Buenos Aires

Del 14 de abril al 5 de mayo CADAL fue el único instituto pro democracia y mercado que estuvo presente con un stand en la 29 edición de la Feria Internacional del Libro de Buenos Aires, que registró un millón de asistentes.

## Board y Staff

**Presidente:** Carlos Gervasoni. **Vicepresidente:** Pedro Isern Munné. **Secretaria:** María Reviriego. **Tesorera:** Emilce Grimi. **Director General:** Gabriel Salvia. **Subdirector:** Hernán Alberro. **Representante en Uruguay:** Nelson Fernández. **Coordinadora de Desarrollo Institucional:** Magdalena Irigaray. **Administración Contable:** Marisa Divillo. **Webmaster:** Sergio Casais.



Board

"Es increíble la cantidad de actividades de calidad que CADAL ha podido llevar a cabo con los mínimos recursos de que dispone. Rápidamente CADAL se está convirtiendo en un buen ejemplo de lo que debe ser un 'Grupo de reflexión' o think-tank".

*Carlos Alberto Montaner*



Carlos Alberto Montaner

## Articles and interviews

From the Regional Current Information section and the monthly report Latin American PAPER, 209 articles were published, including Carlos Alberto Montaner's, Mark Falcoff's, some of América Economía magazine and the monthly analysis of the press freedom in Latin America by Alexander Güvenel.

According to the registered statistics of CADAL's website, the most read articles were The Political Ecuadorian crisis, by Pedro Isern; and Chile and its hopeful history of success, by Carlos Gervasoni. Furthermore, the Regional Panorama section of the monthly report Latin American PAPER is the most visited of the website, while the most read authors are Carlos Alberto Montaner and Gabriel Salvia.

## Media Mentions

Among the media mentions in the press during 2003 the coverage of the book "Otra grieta en la pared. Informe y testimonios de la nueva prensa cubana", by Fernando J. Ruiz and with a prologue by Robert Cox, was the one that stood out.

## Book Fair of Buenos Aires

From April 14th till May 5th, CADAL was the only pro-democracy and free market present with a stand in the 29th edition of the

## Board and Staff

**Chairman:** Carlos Gervasoni. **Vice-chairman:** Pedro Isern Munné. **Secretary:** María Reviriego. **Treasurer:** Emilce Grimi. **General Director:** Gabriel Salvia. **Subdirector:** Hernán Alberro. **Representant in Uruguay:** Nelson Fernández. **Institutional Development Coordinator:** Magdalena Irigaray. **Accountable Administration:** Marisa Divillo. **Webmaster:** Sergio Casais.

"The amount of activities that CADAL has been able to organize with its minimum resources, seems unbelievable. Rapidly, CADAL is becoming a good example of what should be a think-tank."

*Carlos Alberto Montaner*